

que ni aun en Israel he hallado tanta fe. Y os digo que vendrán muchos del oriente y del occidente, y se sentarán con Abraham e Isaac y Jacob en el reino de los cielos; mas los hijos del reino serán echados a las tinieblas de afuera; allí será el lloro y el crujir de dientes. Entonces Jesús dijo al centurión: Ve, y como creíste, te sea hecho. Y su criado fue sanado en aquella misma hora.

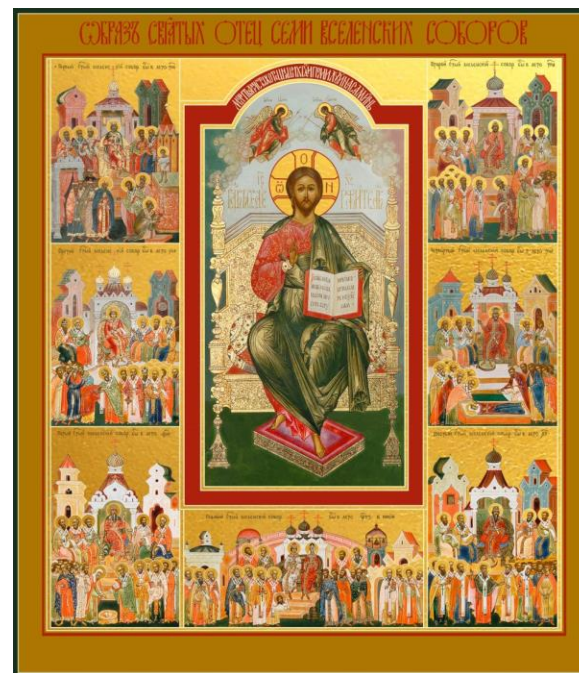
Coro: Gloria a Ti Señor, gloria a Ti.



Estiquio de Vísperas en honor a los Santos Padres:

En este día alabemos a los místicos clarines del Espíritu, los Padres Teóforos, que ahora están en medio de la Iglesia cantando teología verdadera, alabando a la inmutable Trinidad. Pues ellos humillaron los errores de Arrio y sostuvieron la Fe Ortodoxa. Y siempre interceden ante el Señor, para que tenga misericordia de nuestras almas.

CATEDRAL ORTODOXA DE LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR IGLESIA ORTODOXA EN AMÉRICA



– 18 de Julio de 2021 –

Cuarto Domingo Después de Pentecostés

✦ **Commemoración de los Santos Padres
de los Seis Primeros Concilios Ecuménicos**



TROPARIO DE LA RESURRECCIÓN – TONO 3º

Regocijense los celestiales, y alégrense los terrestres, porque el Señor ha hecho valentía con su brazo y ha hollado la muerte por la muerte. Se ha hecho el Primogénito de los muertos. Nos ha salvado de las entrañas del infierno, concediendo al mundo la gran misericordia.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

CONTAQUIO DE LA RESURRECCIÓN- TONO 3º

Este día Tú, oh Compasivo, te has levantado de la tumba y nos has conducido fuera de las puertas de la muerte. Este día Adán exulta y Eva se regocija; con ellos los profetas y patriarcas alaban sin cesar el divino poder de tu autoridad.

PROQUÍMENO – TONO 3º

Lector: Cantad salmos, cantad salmos a nuestro Dios; cantad salmos, cantad salmos a nuestro Rey.

➤ **Coro:** Cantad salmos, cantad salmos a nuestro Dios; cantad salmos, cantad salmos a nuestro Rey.

Lector: Aplaudid todos juntos, pueblos todos; clamad a Dios con voz de júbilo.

➤ **Coro:** Cantad salmos, cantad salmos a nuestro Dios; cantad salmos, cantad salmos a nuestro Rey.

Lector: Cantad salmos, cantad salmos a nuestro Dios

➤ **Coro:** Cantad salmos, cantad salmos a nuestro Rey.

LECTURA DE LA CARTA DEL SANTO APÓSTOL PABLO A LOS ROMANOS (6:18-23)

Hermanos: liberados del pecado, vinisteis a ser siervos de la justicia. Hablo como humano, por vuestra humana debilidad; que así como para iniquidad presentasteis vuestros miembros para servir a la inmundicia y a la iniquidad, así ahora para santificación presentad vuestros miembros para servir a la justicia. Porque cuando erais esclavos del pecado, erais libres

acerca de la justicia. ¿Pero qué fruto teníais de aquellas cosas de las cuales ahora os avergonzáis? Porque el fin de ellas es muerte. Mas ahora que habéis sido libertados del pecado y hechos siervos de Dios, tenéis por vuestro fruto la santificación, y como fin, la vida eterna. Porque la paga del pecado es muerte, mas la dádiva de Dios es vida eterna en Cristo Jesús Señor nuestro.

ALELUYA – TONO 3º

Verso: En Ti, Señor, he confiado; no permitas que sea yo confundido.

Verso: Se Tú para mí un Dios protector y una Casa de refugio para salvarme.

+LECTURA DEL SANTO EVANGELIO SEGÚN MATEO (8:5-13)

Coro: Gloria a Ti Señor, gloria a Ti.



En aquellos días: entrando Jesús en Capernaum, vino a él un centurión, rogándole, y diciendo: Señor, mi criado está postrado en casa, paralítico, gravemente atormentado. Y Jesús le dijo: Yo iré y le sanaré. Respondió el centurión y dijo: Señor, no soy digno de que entres bajo mi techo; solamente di la palabra, y mi criado sanará. Porque también yo soy hombre bajo autoridad, y tengo bajo mis órdenes soldados; y digo a éste: Ve, y va; y al otro: Ven, y viene; y a mi siervo: Haz esto, y lo hace. Al oírlo Jesús, se maravilló, y dijo a los que le seguían: De cierto os digo,